Hillcrest Plumbing

找水喉的面景 每每三三尺尺件件 頭頭 十元 只只 9

人技師: Ken Mah 電話: 437-5446

1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST. VAN 872-5838 VAN 255-8244

經驗專通大小渠坑

中藝公司

China Arts & Crafts Ltd.

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada 681-4916

訂費一年 人民畫報(外文版或中文版)\$5.00 7.50 10.00 北京周報(外文) 16.00 中國科學 (外文) 60.00 120.00 90.00 中國科學(中文) 48.00 中華醫學什誌(中文) 28.80 中國對外貿易 民族畫報 7.20 北京日報 14.40 南方日報 14.40 工人日報 14.40 解放日報 14.40 光明日報 人民日報 21.60

其他什誌刊物,種類繁多,約百餘種,請來信或電話詢問。

現代漢語詞典 漢英詞典 新英漢詞典

江山如此多嬌

\$20.00加郵費 港版 15.00加郵費 國内版 13 • 50 加郵費 30.00另郵費

只聽得北邊樹下的童姥「咦」的 便欲縱身向 **豈能罷**



批註

DISTRIBUTORS 888 Malkin AvenueVancouver B. C.

Tel. No. (604) 253-3711

急凍海產 爽甜龍眼 台灣運到 餐館用具 海咸蛋 特別

坤西施柚 歡取包 甜時菓 山雜貨

司公食肉昌元 **DOLLAR MEAT STO**

266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

脆皮大乳鍋 接 明 桂花腸 旭 金 內 切 猪 類

本所電話號碼山 Wong Horne
322 E. HAS
VANCOU
TEL. 68 知舊友,光臨指熱 二二二號敬告

丸丸角滑奶花類菜貨

300 Powell St 後門

Vaucover B C

SUNRISE MARKET Ltd.

溫哥華跑路街三四八號

YET CHONG CO.

日所上純機營質香歡

窗料豆膏造生美口蘭

一理 華高雲大拿加

日昇並腐

司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

五四五

蔴糖發行 各 一二九號奇化街上九號奇化街

迎

Paullim's Auto Service Ltd.

3712 Grandview Highway

Burnaby, B.C.

多部汽車定期保養合同

路上緊急修理

克 / 本店 / 驗 遠近聞名 接% 五時四本 ・七五字の一・七五字を重要を表示。 李。友到價餘顯如光,錢年

是身負絕世

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

新址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr Van. 報名電話:二五五-四二五一 所補助。負責接送幼稚園兒童可申請政府免費或津貼及接受本 (特設託兒補助金)

证证:二万四一八九六七

房屋 上庫間 格 本 後 後 後 後 台車房 估 價

新貨上市

Hastings Van. B.C. 66 9 - 58 4 0 6

品除 七九年九月十一 品品 酬賓以謝顧客盛 特價品敬請 本公司開業式 义同期推出 賓日期 (星期三至九月 雅 六日星期日 全 意 白米及特價 部 9 所有貨 由 正 留 大量 週年 天

of Montreal

華埠片打街分行 TOMMY MAH, MANAGER 178 E. Pender St. VANCOUVER, B.C. Tel. 665-7225 材 東百老匯分行

BERT BEISHUIZEN, MANAGEA 2490 Main St. VANCOUVER, B.C. Tel. 876-3391 翠

華埠緬街分行

PETER LI, 390 Main St. VANCOUVER, B.C. Tel. 665-7565

經百

請從速携申請書到本行領取 省府免費股票 九月廿八日停止派發

- 可用本行特有「分行通達服務」 到任何電腦分行提款,存款等事 宜。

溫哥華一假日旅行社 THE HOLLIDAY COMPANY

4277 Kingsway Burnaby, B. C Canada V5H 3Z2 專門辦理加•美旅遊團

九月廿三日

加航直飛,包凹晚酒店,一切贈劵

世界最大賭場,加航直飛,並奉囘現

十月廿七日

乘坐豪華旅遊車,所有贈劵,遊覽團

經于氈,暢遊三藩市,羅省,聖地牙 哥,二埠等等,包括所有入場費及遊

> 所有團體均有華人領隊 ★ 醫療保險 名額有限半報名請早

683-6858 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

頭 公司二十 獎獎獎獎 五 價抽 五 獎列下 006 70285

SING TOOL RENTALS

:四一〇九飛沙街夾廿五街雲哥華

******* 租就小賃令工同 ,你具可 全部手事你 工鑽鍊地磚水 各 等起刨打